86 — 3

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Ontario — District No. 86 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} City of Kingston. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 29

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William Trenhaile — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBER OF VISIT OF THE ENUMERATOR. / NOMBRE DE VISITES DU RECENSEUR.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCES EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Families, tenements or institutions. / Familles, logements ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation. (If in city or town, give street and number. If in village, township or parish, give name of post office. If on reserve, Indian camp or settlement, give name of reserve or camp.) / Lieu de domicile. (Ajouter, en parlant des villes, la rue et le numéro. Dans les villages, les cantons ou les paroisses, le bureau de poste. Dans les réserves indiennes ou les campements, le nom de la réserve ou du campement.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If in Canada, specify province. / Pour les immigrants venus à la Confédération. Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Write above name of each person who has been employed at any time during the year preceding April 2, 1911. / Mettre ci-dessus le nom de chaque personne qui a été employée à un moment quelconque durant l'année précédant le 2 avril 1911.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 pour un emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Days of employment for both or either occupation, if any. / Jours d'emploi pour l'un ou l'autre emploi, s'il y a lieu.	Value. / Valeur.	Amount of premium. / Montant de la prime.	Company or Society. / Compagnie ou société.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
176	200	Boyes	Leo	6 River	M	Son	S	November	1908	12	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																							
2			Alice	6 River	F	Daughter	S	February	1902	11	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																							
177	201	Leslie	Jessie	7 River	F	Head	W	March	1855	64	Ontario			[illegible]	Canadian	Methodist																							
3			Ross	7 River	M	Son	S	December	1888	23	Ontario			[illegible]	Canadian	Methodist	engineer	11	3	31	he	yes	no	Steamer	30		60		720									
4			[illegible]	7 River	F	Daughter	S	January	1892	19	Ontario			[illegible]	Canadian	Methodist																							
5			Jennie	7 River	F	Daughter	S	January	1892	19	Ontario			[illegible]	Canadian	Methodist																							
178	202	Monsaw	George	7 Cataraqui	M	Head	M	July	1871	33	0			English	Canadian	English	Carrier	10	9	36	no	yes	no	Farmhouse	52		66		450			1.00		5	20			E			
6			Hannah	7 Cataraqui	F	Wife	M	August	1883	28	0			English	Canadian	English															900		25							
7			Gladdie	7 Cataraqui	F	Daughter	S	September	1899	12	0			English	Canadian	English	Student							School	5														
8			Mary	7 Cataraqui	F	Daughter	S	August	1899	8	0			English	Canadian	English	Student							School														
9			Catherine	7 Cataraqui	F	Daughter	S	August	1903	4	0			English	Canadian	English																							
179	203	Smylie	John	56 2 Rideau	M	Head	M	June	1844	65	0			Irish	Canadian	Methodist	Watchman	11	9	[illegible]	no	yes	no	K. & P. R.	52		72		600			2.00		25	00			E			
11			Emma	56 2 Rideau	F	Wife	M	January	1859	70	0			Irish	Canadian	Methodist															5.00		15	00			E			
12			Annie	56 2 Rideau	F	Daughter	S	August	1876	28	0			Irish	Canadian	Meth. dist																							
13	179	204	Moore	Mary Jane	56 2 Rideau	F	Daughter	W.	April	1880	31	0		Irish	Canadian	Methodist																							
14			Gladys	56 2 Rideau	F	granddaughter	S	November	1900	11	0			Irish	Canadian	Methodist																							
15			Kathleen	56 2 Rideau	F	Grandchild	S	April	1902	9	0			Irish	Canadian	Methodist															1.00		5	00			E			
16	195	205	Oldfield	Wm	54 2 Rideau	M	Head	M	October	1866	45	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Carpenter	10	6	60	yes	no	yes								9.00		5	00			E			
17			Martha	54 2 Rideau	F	Wife	M	September	1869	42	0	England	1907	English	Canadian	Anglican															9.00		5	00			E			
18			Wm	54 2 Rideau	M	Son	S	December	1891	20	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Labourer	11	4	32	no	yes	no	Locomotive Co.	52		66		520										
19			Nellie	54 2 Rideau	F	Daughter	S	September	1893	18	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Spinner	6	6	50	no	yes	no	Cotton mill	52		66		425										
20			Maude	54 2 Rideau	F	Daughter	S	October	1892	17	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Spinner	6	6	50	no	yes	no	Cotton mill	52		66		425										
21			Alfred	54 2 Rideau	M	Son	S	March	1901	9	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	[illegible]	3	9	66	no	yes	no	City	52		66		250										
22			Sydney	54 2 Rideau	F	Daughter	S	September	1900	11	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Student							School							9.00		5	00	9		E		9.50	
23			Ada	54 2 Rideau	F	Daughter	S	October	1901	10	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Student							School							9.00		5	00	4		E		4.50	
24			Emma	54 2 Rideau	F	Daughter	S	July	1906	5	0	England	1907	English	Canadian	Anglican															5.00		2	00			E			
25	197	206	Dalzgrove	Robert	52 2 Rideau	M	Head	M	October	1861	50	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Weaver	3	9	66	no	yes	no	City	52		66		300										
26			Emily	52 2 Rideau	F	Wife	M	June	1859	42	0	England	1907	English	Canadian	Anglican																							
27			Maude	52 2 Rideau	F	Daughter	S	May	1892	19	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Spinner	6	6	50	no	yes	no	Cotton mill	52		66		200										
28			Emily	52 2 Rideau	F	Daughter	S	August	1894	1	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Winder	6	6	50	no	yes	no	Cotton mill	52		66		200										
29			Florence	52 2 Rideau	F	Daughter	S	June	1896	15	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Spinner	6	6	50	no	yes	no	Cotton mill	52		66		150										
30			Walter	52 2 Rideau	M	Grandson	S	September	1900	11	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Student							School															
31			Harry	52 2 Rideau	M	Son	S	September	1902	9	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Student				no			School										7				5.0	
32			Bertie	52 2 Rideau	M	Son	S	August	1904	7	0	England	1907	English	Canadian	Anglican	Student				no			School										7				3.0	
33	180	207	Buchanan	James	48 2 Rideau	M	Head	M	October	1851	60	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Waiter	9	6	[illegible]	no	yes	no	Tannery	52		66		500										
34			Agnes	48 2 Rideau	F	Wife	M	July	1853	28	0			Irish	Canadian	R. Catholic																							
35			Leo	48 2 Rideau	M	Son	S	April	1907	4	0			Irish	Canadian	Catholic															3.00		5	00			E			
36			Charles	48 2 Rideau	M	Son	S	November	1909	2	0			Irish	Canadian	R. Catholic															2.00		5	00			E			
37			Vincent	48 2 Rideau	M	Son	S	March	1911	3/12	0			Irish	Canadian	R. Catholic																							
38		Mc Donald	Charles	48 2 Rideau	M	Boarder	S	June	1886	25	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	6	9	16	no	yes	no	Tannery	52		66		230										
39		Merchand	Charles	48 2 Rideau	M	Boarder	S	July	1889	22	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	6	9	16	no	yes	no	Tannery	52		66		230										
181	208	Jarrell	George	42 2 Rideau	M	Head	M	November	1887	24	0			Irish	Canadian	R. Catholic	engineer	11	5	31	no	yes	no	Steamer	52		72		520			1.00		12	00			E			
41			Mary	42 2 Rideau	F	Wife	M	August	1887	24	0			Irish	Canadian	R. Catholic																							
42			Kathleen	42 2 Rideau	F	Daughter	S	July	1901	10	0			Irish	Canadian	R. Catholic	student							School										9					
43			George	42 2 Rideau	M	Son	S	November	1902	9	0			Irish	Canadian	R. Catholic	student							School										8					
44			Irene	42 2 Rideau	F	Daughter	S	October	1904	7	0			Irish	Canadian	R. Catholic	student							School										7					
45			Marcella	42 2 Rideau	F	Daughter	S	January	1905	6	0			Irish	Canadian	R. Catholic	student							School										6					
46			Harold	42 2 Rideau	M	Son	S	August	1908	3	0			Irish	Canadian	R. Catholic																							
47	18	209	Sargent	Robert	12 Dalhousie	M	Head	M	October	1853	58	0			English	Canadian	R. Catholic	Labourer	11	9	52	no	yes	no	dry dock	52		60		400			2.00		45	00			E			
48			Sophia	12 Dalhousie	F	Wife	M	January	1858	53	0			English	Canadian	R. Catholic																							
49			Edward	12 Dalhousie	M	Son	S	April	1891	20	0			English	Canadian	R. Catholic	Labourer	11	6	20	no	yes	no	Locomotive Co.	52		60		600										
50			Margaret	12 Dalhousie	F	Daughter	S	February	1893	18	0			English	Canadian	R. Catholic	[illegible]	7	6	50	the	yes	no	Finishing	52		60		350			3.00		7	00			E			